Наша Газета
nashagazeta.ch
Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Заседание-карнавал в Швейцарском парламенте | Le Parlement suisse en habits traditionnels

Author: Лейла Бабаева, Берн , 26.09.2013.

Жан-Франсуа Рим и Сильвия Флюкигер: должно быть, обсуждают костюмы (lacote.ch)

Некоторые швейцарские парламентарии решили провести день традиционного костюма и пришли в понедельник на заседание в наряде своего региона.

|

Certains parlementaires suisses sont venus au travail ce lundi vêtus en costumes folkloriques.

Le Parlement suisse en habits traditionnels

Нарядились не все, а человек пятнадцать, но их костюмы безусловно заслуживали внимания, пишет газета Tribune de Genève.

Зачинщиками «костюмирования» стали представитель Народной партии Швейцарии (UDC) от кантона Цюрих Макс Биндер и представитель Либерально-радикальной партии (PLR) от кантона Люцерн Альбер Витали (который в свободное от работы возглавляет объединение по интересам в области фольклорной музыки). Так и получилось, что самые творчески настроенные среди политиков Конфедерации заседали в понедельник в фольклорных костюмах своих регионов. Это наводит на мысль о том, что если бы в парламенте во время дебатов учитывали

Изабель Море в этом ракурсе немного напоминает лису Алису, но милая корзинка смазывает сходство (lacote.ch)

оригинальность не только произнесенной речи, но и наряда выступающего, то пестро одевшиеся члены имели бы большинство сторонников.

О том, что шутка удалась, свидетельствуют отзывы коллег о тех, кто решился украсить своим нарядом однообразие моря деловых костюмов. Об Изабель Море, представляющей в PLR кантон Во и облачившейся по образцу водуазских крестьянок, ее коллега Кристиан Люшер написал в Facebook: «Прелестна и восхитительна», а Игнацио Кассис, пришедший в PLR из Тичино, выразился так: «Костюм навевает эмоции прошедших времен». Сама же Изабель с улыбкой заметила, что «воздает должное своей свекрови, которая занимается сельским хозяйством в коммуне Бюссини (кантон Во)».

На этом список неординарных личностей в PLR не заканчивается. Петра Госси щеголяла в традиционном костюме кантона Швиц, а Криста Марквальдер и вовсе появилась в кулуарах Федерального дворца со своей крестницей Ладиной в костюмах кантона Берн.

Криста Марквальдер и ее крестница Ладина. Присутствие детей всегда добавляет празднику теплоты (tdg.ch)

Член UDC Жан-Франсуа Рим предстал перед коллегами в наряде горного пастуха, а его соратница по партии Иветт Эстерманн, известная своей любовью к фольклору, показала всем, с какой элегантностью можно носить традиционный наряд кантона Люцерн. Представитель этой же партии Петер Келлер пришел в костюме кантона Нидвальден, а с его слов было понятно, насколько ему приятен такой наряд: «Я тринадцать лет пою в группе исполнителей йодлей, поэтому мне не привыкать к этой одежде».

Другая представительница Народной партии, Урсула Халлер, отработала понедельник в традиционном костюме родного кантона Аргау и с улыбкой позировала в темном с узорами платье перед камерами журналистов, рядом с Сильвией Флюкигер (Буржуазно-демократическая партия (PBD)), которая, как и Криста Марквальдер, оделась в то, что издавна приличествовало носить простым женщинам в кантоне Берн.

Интересно, что участниками костюмированного заседания оказались представители исключительно правых сил в парламенте. Те же, кто относится к антонимичному направлению, смотрели на происходящее и посмеивались. Например, член Социалистической партии (PS) Сесла Амарель отметила, что «все это навевает ностальгию, но я предпочитаю сосредоточиться на Швейцарии после 1848 года. Хотя некоторые мои коллеги-мужчины совершенно очарованы костюмами крестьянок».

В Христианско-демократической партии (PDC) оставил дома строгий пиджак и брюки Якоб Бюшлер, щеголявший голубой блузой Санкт-Галленского рабочего. Его коллега по партии Янник Бютте описал в Твиттере свои впечатления: «На дне костюмов в парламенте происходили удивительные встречи…»

Не говорит ли такой мини-праздник о настоящей близости парламентариев к народу?

Слева направо – Петер Келлер, Жан-Франсуа Рим и один из инициаторов происходящего – Макс Биндер (lacote.ch)

швейцарский парламент

Source URL:
https://nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/zasedanie-karnaval-v-shveycarskom-parlamente